

Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

AS: 93.994

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 0404886 00000004

Folios: 3

Fecha (AMD): 2004-10-28 16:43:53

Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NNCI 329 COMPLEME

Dependencia: 2828 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No. 04 040.886 – Solicitud de Patente

Entrada en Fase Nacional Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/EP02/11282
a favor de RECORDATI S.A.

Titulada: COMPUESTOS HETEROCÍCLICOS PARA EL USO EN EL
TRATAMIENTO DE LOS TRASTORNOS DE LAS VÍAS URINARIAS

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la sociedad RECORDATI S.A., me permito presentar como complemento a mi escrito radicado el 8 de Octubre de 2004, fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, donde se acredita en debida forma la Existencia y Representación Legal de RECORDATI S.A., debidamente apostillado.

De la señora jefe atentamente,



RAMIRO CASTRO DUQUE
C.C. No. 170.322 de Bogotá
Código 340
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Octubre 28, 2004
CHP/MEV/hr.

Brigard & Castr
BOGOTA - COLOMBIA

As: 93994

577 ✓
E-20

PODER

Yo (nosotros) Recordati S.A.

domicilado(s) en Piazza Boffalora 4, CH-8830 Chiasso, Suiza.

Nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistír a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistír, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: RAMIRO CASTRO DUQUE y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 18-56 Piso 9, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de 2004

Firma

Nombre
Cargo



POWER OF ATTORNEY

I (We) Recordati S.A.

domiciled in Piazza Boffalora 4, CH-8830 Chiasso, Switzerland.

Hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name and domicile related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; penal demands, actions of indemnities for damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures; and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint RAMIRO CASTRO DUQUE and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciled in Carrera 7 No. 18-56, Piso 9, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in

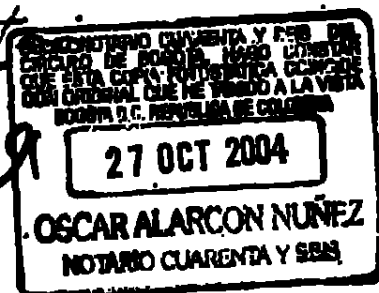
this day of 2004

Signature

Name Arthur Müller

Title

Legal representative officer



No. 819 (eight-one-nine)

Lugano (Switzerland), October 5th (fifth), 2004 (two thousand four)

I, the undersigned Lorenzo Moor, notary public in Lugano (Switzerland), do hereby certify that the overleaf signature of Mr. Arthur Müller, born on the 17 (seventeenth) November 1936 (nineteen thirty-six), Swiss citizen, from Chur, residing in Lugano (Switzerland), whom I personally know, is authentic, as he has personally declared to me to have put it personally in his quality of legal representative of Recordati SA, Chiasso (Switzerland).



Lorenzo Moor, Notario a Lugano

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera)
Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da Lorenzo Moor

3. operante in qualità di notario

4. è munito del sigillo/bollo di notario

Attestato

5. in Bellinzona 6. il 5 OTT. 2004

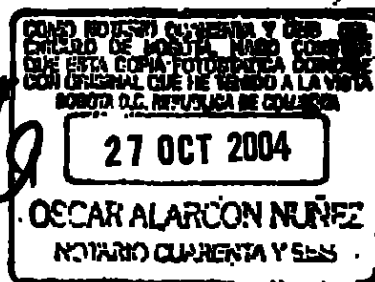
7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero 12896

9. Sigillo/bollo 10. firma: CARMELO MAZZA
Capoufficio



Tassa Fr. 30.-



CERTIFICAD N TARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATI N)

57879
7/24

Hoy de
personalmente compareció ante mí Arthur Müller de

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que él es Representante Legal

de Recordati S.A.

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder, que el sello estampado por él al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente poder es su representante.

Notario Público (sello)

LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

On this 14th day of June of 2004 personally appeared before me Arthur Müller

to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the Legal Representative Officer

of Recordati S.A.

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this Power of Attorney: that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof; and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

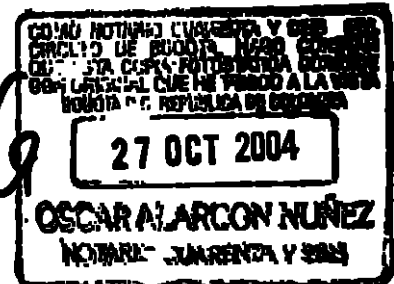
State of
under date of

and that he (she) who grants the present power of attorney is its Representative.



Public Notary (Seal)

LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera)
Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da Lauro P. P. P.

3. operante in qualità di notario

4. è munito del sigillo/bollo di notario

Attestato

5. In Bellinzona

6. il

- 8 OTT. 2004

7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero

12895

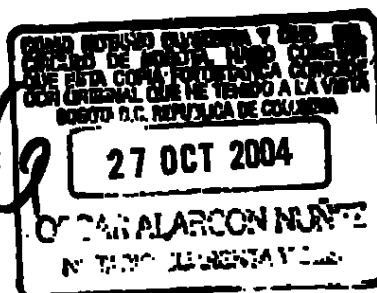
9. Sigillo/bollo

10. firma:



CARMELO MAZZA
Capoufficio

Tassa Fr. 30.-



2020
Bogotá D C

Doctor(a)
RAMIRO CASTRO DUQUE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-40886
	Solicitud internacional	PCT/EP02/11282
	Fecha limite de inicio en fase nacional	05/05/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	707
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C, 29 AGO. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor Indique el número de radicación consignado en el sticker